

St. Stanislaus Kostka Parish *the Sanctuary of The Divine Mercy*

June 28, 2020

Thirteenth Sunday in Ordinary Time

Vol. 49 No. 25



Sunday Mass

5:00 p.m. (Saturday) English

7:00 a.m. English

8:30 a.m. Polish*

10:00 a.m. English*

12:00 p.m. Spanish*

5:30 p.m. Spanish

**live-streamed on Facebook*

**Attendance limited to 180 per Mass.
Please check-in online at our website,
www.ststanschurch.org**

Daily Mass (Mon-Fri)

7:00 p.m.

Confessions

M, T, Th, Fr

6:00 p.m. — 6:45 p.m.

Adoration

M-F 1:00 p.m.– 10:00 p.m.

Sat. 6:00 p.m.– 10:00 p.m., Sun. 2:00 p.m.—10:00 p.m.

**Please go to your Flocknote emails/ text messages and/
or Facebook for updated information about Masses
and other streamed services.**

Parish Office Hours:

As the situation around COVID-19 continues to evolve, the parish office is not accepting any walk-ins. Please call the parish office during regular business hours.

(9:00 a.m.—5:00 p.m. M-F)

Telephone: 773-278-2470

Fax: 773-278-9550

Website: www.ststanschurch.org
Facebook and Twitter

**Listen to the Winds of Change Show
AM 750 noon-1:00 pm M-F**

St. Stanislaus Kostka Parish *the* Sanctuary of The Divine Mercy

**1 block west of the Kennedy Expressway
at Division St. exit**

Church: 1327 N. Noble St.

Parish Office: 1351 W. Evergreen Ave.
Chicago IL 60642

St. Stanislaus Kostka Roman Catholic School

1255 N. Noble St.

Chicago IL 60642

773-278-4560

773-278-9097 (Fax)

www.StStansChicago.org

Facebook and Twitter

Parish Staff Directory

Father Anthony Buś, C.R. Pastor	773-278-2470
Deacon Nicolas Flores	847-527-9785
Deacon Jorge Salinas	815-409-5104
Frank Duarte Operations	773-278-2470
Cristina Carrazco Parish Secretary	773-278-2470
Jazmine Juarez Secretary	773-278-2470
Michele Alday-Engelman School Principal	773-278-4560

Meetings and Outreach

Adoration

Monday—Friday 1:00 pm—10:00 pm

Saturday 5:00 pm—10:00 pm

Sunday 2:00 pm — 10:00 pm

Note that schedule may change as conditions change.

Devotion to Precious Blood ***

Thursdays from 11:00 p.m. to 3:00 a.m.

In the church (English/ Spanish)

Renovación Católica Carismática ***

Thursdays at 7:00 p.m.

In Parish School, 4th floor (Spanish)

Men's Meeting ***

3rd Tuesday of the month 7:00 p.m.

In Rectory meeting room

Contact: Ben Dziedzic 773-747-9815

Providence Soup Kitchen

Monday through Friday 11:30-12:30 p.m.

Winds of Change Radio Show

Monday through Friday 12:00 p.m.—1:00 p.m.

Station 750 AM

Father Anthony and other guest hosts

Listen live on <http://windsofchangeshow.com>

*****(will resume when permitted)**

"If we but paused for a moment to consider attentively what takes place in this Sacrament of the Eucharist, I am sure that the thought of Christ's love for us would transform the coldness of our hearts into a fire of love and gratitude."

—St. Angela of Foligno

Ministry Directory

Music Ministry

Josh Lucas
(organist music director) music@ststanschurch.org

Lisa Taus (English choir director) 847-602-6072

Oscar Olivares
(Spanish Mass Choir Director) music@ststanschurch.org
773-278-2470

Lectors

Beata Wolska 773-450-7301

Religious Education

Spanish

Josefina Contreras 773-278-2470

English

Barb Heyrman 312-513-7312
restoreststans@comcast.net

Providence Soup Kitchen

Sr. Darlene 773-870-2435

Development Office

Dina Garcia 773-278-2470
Barb Heyrman 312-513-7312
restoreststans@comcast.net

Domestic Violence Outreach Committee

Jorge Salinas & Arminda Salinas 815-409-5104

Youth Group

Nkanga Nsa 405-315-4182
nkangansa@gmail.com

Volunteer Coordinator

Andy Karwowski 773-865-4486

Baptism, Marriage, Quinceñera

Main Office 773-278-2470

Questions?

Call the Main Office 773-278-2470

WE WELCOME NEW PARISHIONERS

If you are interested in becoming a parishioner of St. Stanislaus Kostka, please contact the office at 773-278-2470. A registration packet will be sent to you .

WELCOME!!

To keep current, sign up to receive emails from St. Stanislaus Kostka Parish at:

**<https://ststanislauskostkaparish.flocknote.com>
or text the word: Kostka to 84576 and complete the sign-up.**

Be sure to add Flocknote to your email settings.

LETTER FROM THE PASTOR

June 28, 2020

Dear Friends,

Jesus Christ is quite serious in the bold call issuing from his lips, *“Whoever loves father or mother more than me is not worthy of me, and whoever loves son or daughter more than me is not worthy of me; and whoever does not take up his cross and follow me is not worthy of me.”* Obviously the Lord knows something of Himself and something of us that apart from Him we simply do not survive.

Many try to get on with life without God and while for a time things may go very well inevitably something happens that brings the house down. That house is a metaphor for one’s personal life, that of a family, or that of a nation.

Jesus speaks of fools who build their house on sand. He says, *“The rain comes and the wind blows and the house falls because it has no foundation.”* Jesus goes on to say, *“The wise build their house on rock and the rain comes and the wind blows, but the house does not collapse because it has a firm rock solid foundation.”* Of course, the Lord refers to Himself as the foundation upon which we build our lives.

Jesus shows us in so many ways why it is imperative to remain in Him. He chides us for excessive worry. We waste precious energy worrying about so many things. Jesus said, *“Look at the birds in the sky and take note how I care for them. And look at the flowers in the field – how beautifully adorned they are. Are you not more precious to me than the birds in the sky and the flowers of the field? Enough already, O you of little faith, worrying about tomorrow when today has suffering sufficient for the day. I am with you today and I will get you through this day and I will be with you tomorrow and get you through tomorrow.”* And so it is, day after day after day.

When the Apostles are in the boat in the midst of a fierce storm, Jesus is asleep in the hull. In their warranted panic they cry out to Him. “Wake up! Do you not care that we will perish in this storm?” Jesus chides them yet again, “O you men of little faith!” And Jesus brings calm to the storm. Even when the hour of death should arrive, didn’t Jesus say, “I will come for you and bring you home to a place already prepared for you?”

The gospel is full of examples of the Lord’s desire to be for us who in fact He is. Through the carrying of His own cross and in His suffering, death, and resurrection, He becomes for us indeed Messiah – the Christ – our Savior and Redeemer.

The Lord is absolutely correct in the bold summons issuing from His lips, *“Whoever loves anyone or anything more than me is not worthy of me.”* He needs our cooperation in order to help us; to lift us up when we’ve fallen, to give us strength in our weakness, to bring peace to the chaos of our lives, to bring good from evil, and eventually to bring life from death.

God is not a magician who simply waves a wand to make everything okay. In our personal lives, in the life of the family, and in the life of the nation we must remain grounded in Him, obedient to Him, and trusting in Him. No one gets a free ride on the road that leads to the full realization of His Kingdom. The work of salvation is the responsibility of us all. It is a discipline and involves sacrifice on the part of each and every one.

As the Lord says so pointedly, *“Lose yourself for my sake and you’ll find yourself. Pick up your cross and follow me.”* Perhaps He would express it a little differently in our 21st century world, *“Get over yourself. Get the chip off your shoulder. This is not about you. There’s work to be done and we don’t have the time to dote over one or another.”* We are all in this together and depending on whether Jesus Christ is our primary person of reference we will either rise or fall together.

In Christ our Savior and Redeemer,
Fr. Anthony Buś, C.R., pastor

CARTA DEL PÁRROCO

28 de junio de 2020

Queridos amigos,

Jesucristo es muy serio en el audaz llamado que sale de sus labios: "*Quien ama a su padre o madre más que a mí no es digno de mí, y quien ama a su hijo o hija más que a mí no es digno de mí; y quien no toma su cruz y me sigue no es digno de mí*". Obviamente, el Señor sabe que nosotros, apartados de Él, simplemente no sobrevivimos.

Muchos tratan de seguir adelante en la vida sin Dios y, aunque por un tiempo las cosas pueden ir muy bien, inevitablemente sucede algo que derriba la casa. Esa casa es una metáfora de la vida personal, de una familia o de una nación.

Jesús llama tontos a los que construyen su casa en la arena. Él dice: "*Llega la lluvia y sopla el viento y la casa cae porque no tiene cimientos*". Jesús continúa diciendo: "*Los sabios construyen su casa en la roca y llega la lluvia y sopla el viento, pero la casa no se derrumba porque tiene una base firme y sólida como una roca*". Por supuesto, el Señor se refiere a sí mismo como la base sobre la cual construimos nuestras vidas.

Jesús nos muestra de muchas maneras de porqué es imperativo permanecer en Él. Nos regaña por nuestra preocupación excesiva. Gastamos energía preciosa preocupándonos por tantas cosas. Jesús dijo: "*Mira a los pájaros en el cielo y toma nota de cómo me preocupo por ellos. Y mira las flores en el campo, cuán bellamente adornadas están. ¿No eres tú más valioso para mí que los pájaros en el cielo y las flores del campo? Ya basta, oh tú de poca fe, preocupándote por el mañana, cuando hoy tiene suficiente sufrimiento para el día. Estoy contigo hoy y te ayudaré a superar este día y mañana estaré contigo y te ayudaré a superarlo también*". Y así es, día tras día tras día.

Cuando los apóstoles están en el barco en medio de una tormenta feroz, Jesús está dormido. En su pánico justificado, claman a Él. "¡Despierta! ¿No te importa que muramos en esta tormenta? Jesús los reprende una vez más, "*¡hombres de poca fe!*" Y Jesús trae calma a la tormenta. Incluso cuando llega la hora de la muerte, ¿no dijo Jesús: "*Vendré por ti y te llevaré a casa a un lugar ya preparado para ti?*"

El evangelio está lleno de ejemplos del deseo del Señor de ser para nosotros Quien realmente Es. Al llevar su propia cruz y en su sufrimiento, muerte y resurrección, se convierte para nosotros en el Mesías, el Cristo, nuestro Salvador y Redentor.

El Señor tiene toda la razón en la audaz invocación que sale de sus labios: "*Quien ama a alguien o algo más que a mí, no es digno de mí*". Necesita nuestra cooperación para ayudarnos, para levantarnos cuando hemos caído, para darnos fuerza en nuestra debilidad, para traer paz al caos de nuestras vidas, para traer el bien del mal y, finalmente, para traer la vida de la muerte.

Dios no es un mago que simplemente agita una varita mágica para hacer que todo esté bien. En nuestra vida personal, en la de la familia y de la nación, debemos permanecer apegados a Él, obedientes a Él y confiados en Él. Nadie tiene un viaje gratis en el camino que conduce a la plena realización de Su Reino. La obra de salvación es responsabilidad de todos nosotros. Es una disciplina e implica sacrificio por parte de todos y cada uno.

Como el Señor lo dice claramente: "*Piérdete por mí y te encontrarás. Toma tu cruz y sígueme*". Quizás Él lo exprese de manera un poco diferente en nuestro mundo del siglo XXI: "*Supérate a ti mismo. Quitate el chip del hombro. Esto no se trata de ti. Hay trabajo que hacer y no tenemos tiempo para adorar a uno u otro*". Todos estamos juntos en esto y depende de si Jesucristo es nuestra persona de referencia principal, que nos levantaremos o caeremos juntos.

En Cristo nuestro Salvador y Redentor,
P. Anthony Buś, C.R., pastor



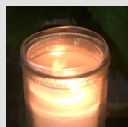
*Apostles
Peter & Paul,
Pray for us*

June/Junio 29

*Apóstoles
Pedro y Pablo,
Ruega por
nosotros.*

These apostles share a feast as founders of the church in Rome. Peter, a Galilean fisherman chosen by Christ as one of the Twelve Apostles, became the undisputed leader of the fledgling church after Pentecost. Paul, a Pharisee and Roman citizen who had persecuted Christians, became after his dramatic conversion the church's greatest missionary, its "apostle of the gentiles." By tradition both were martyred in Rome. Their adventures are recounted in the Acts of the Apostles, and letters from them are included in the New Testament.

Estos apóstoles comparten una fiesta como fundadores de la iglesia en Roma. Pedro, un pescador galileo, escogido por Cristo como uno de los Doce Apóstoles, se convirtió en el indiscutible líder de la naciente iglesia después de Pentecostés. Pablo, quien era fariseo y ciudadano romano y que había perseguido a los cristianos, luego de su dramática conversión se convirtió en el más grande misionero de la iglesia, en el "apóstol de los gentiles". Por tradición, ambos fueron martirizados en Roma. Sus aventuras están narradas en los Hechos de los Apóstoles y, en el Nuevo Testamento, se incluyen cartas escritas por ellos.



IN MEMORIAM

Josefina Calderón Ilba Dickey

Prayer for Independence Day

July 4

God, source of all freedom, this day is bright with the memory of those who declared that life and liberty are Your gift to every human being.

Help us to continue a good work begun long ago.

Make our vision clear and our will strong in following You in Whom we find true liberty and justice.

Turn our hearts in charity toward the family of nations that we strive to understand the ways of others, to offer friendship, and to work, through your grace, for the common good.

We ask this through Christ, our Lord. Amen



Church Information

ADORATION

The church is open for Adoration and Private Prayer Monday through Friday from 1:00 pm—10:00 pm, Saturday from 6:00 pm — 10:00 pm, Sunday from 2:00 pm to 10:00 pm.

CONFESSION

Confessions are Monday, Tuesday, Thursday & Friday from 6:00 pm—6:45 pm in the church

BAPTISM, MARRIAGE, FUNERALS

Please call the parish office (773-278-2470) during regular business hours (M-F 9-5) to arrange for these sacraments.

MASSES

At this time, Mass attendance is limited to 180 persons and social distancing , hand sanitizing, and masks are required. These guidelines are subject to change as directed by the Archdiocese. Cleaning and Sanitation procedures are in place following guidelines. In order not to exceed our capacity, we ask that everyone check-in each Sunday. See our website at www.ststanschurch.org to check-in for weekend Masses or watch your email/ texts for the link to follow.

VOLUNTEERS

Volunteers are needed daily to help with: 1) Setting-Up ; 2) Greeting/Ushering; 3) Cleaning/ Sanitizing. To volunteer, please email us at restoreststans@comcast.net with your contact information , availability and preference of set-up, greeting, and/or cleaning. (Due to the nature of the COVID-19 virus, those over 65 and/or those with underlying health conditions should not volunteer.)



Sat. June 27 *St. Cyril of Alexandria, Bishop & Doctor of Church, BVM*

7:30 AM (private Mass)

5:00 PM ✦ Jacob Klepacz, Elmer Lewandowski/ For the intentions of our followers on Facebook and social media

Sun. June 28 *13th Sunday in Ordinary Time*

7:00 AM ✦

8:30 AM ✦ Marianella Netto (int. Ann O'Shaughnessy), Piotr & Jadwiga Swistak

10:00 AM ✦ Joseph & Julia Hunter (wedding anniv) & Jerry & Lillian Kasper (50th wedding anniv)

12:00 PM ✦ Juventino Gonzalez (birthday anniv)

5:30 PM

Mon. June 29 *Solemnity of Sts. Peter & Paul, Apostles*

7:00 PM ✦ Jacob Klepacz (birthday anniv)

Tues. June 30 *First Martyrs of the Holy Roman Church*

7:00 PM ✦ Jacob Klepacz

Wed. July 1 *St. Junipero Serra, priest*

7:00 PM ✦ Czesław Zawojski & George Zawojski

Thurs. July 2 *13th Week in Ordinary Time*

7:00 PM Birthday Blessings Christina Carrazco

Fri. July 3 *Feast of St. Thomas, Apostle*

7:00 PM ✦ Alfonso, Luz & Cleto Andrade, Alicia Espinoza (10th Anniv) / Birthday Blessings Jakub Wolski

Sat. July 4 *Blessed Virgin Mary*

7:30 AM ✦ Mary Novik (int. Novik family) (private Mass)

5:00 PM Birthday Blessings Harold V. Sullivan & for the intentions of our followers on Facebook and social media

Sun. July 5 *14th Sunday in Ordinary Time*

7:00 AM ✦ Ernie Cychosz (int. friends & family)

8:30 AM ✦ Marianella Netto (int. Ann O'Shaughnessy) / Birthday Blessings Izabella Dworowy & Angelica Zak

10:00 AM ✦ Rudy Rudolfo

12:00 PM ✦

5:30 PM ✦

READINGS FOR THE WEEK JUNE 28TH—JULY 5, 2020

SUNDAY 2 Kgs 4:8-11, 14-16A; Ps 89:2-3, 16-19; Rom 6:3-4, 8-11; Mt 10:37-42

Monday: Acts 12:1-11; Ps 34:2-9; 2 Tm 4:6-8, 17-18; Mt 16:13-19

Tuesday: Am 3: 1-8; 4: 11-12; Ps 5: 4B-8; Mt 8: 23-27

Wednesday: Am 5: 14-15, 21-24; Ps 50: 7-13, 16BC-17; Mt 8:28-34

Thursday: Am 7: 10-17; Ps 19: 8-11; Mt 9: 1-8

Friday: Eph 2: 19-22; Ps 117: 1BC, 2; Jn: 20: 24-29

Saturday: Am 9: 11-15; Ps 85: 9AB, 10-14; Mt: 9: 14-17

Sunday: Zec 9: 9-10; Ps 145: 1-2, 8-11, 13-14; Rom 8: 9, 11-13; Mt 11: 25-30

You may find the Readings online at:

uscgb.org/bible/readings or uscgb.org/bible/lecturas

Let Us Pray For Our Sick Relatives, Friends, Facebook Online Prayer Requests, and for:

Congregation of the Resurrection; School Sisters of Notre Dame; Carmen Alejandre; Carmel Aragon, Catalino Arroyo; Annette Askounis; Maria Augustyniak; Baby Nora; Marcella Bartnik; Amador Burciaga; Fr. Anthony Buš, C.R.; Kathleen Buš; Armando Camirillo; Cristina Carrasco, Leticia Carrasco; Anne Marie Ceranek; Katarzyna Chamiolo; Angela Cichocki; Anna Marie Clobuciar; Craig Cohara; Dominic Cornejo; Sonia Cortez; Gustavo Cruz; Ramon Cruz; Jasmine Damien; Carmen De Leon; Lydia Dean; Stanley Denes; Antoinette Dockens; Melvin Dockens Jr; Berta Escudra; Eddie Esparza; John Fallon; Andrew Filimowicz; Mary Ellen Fletcher; Ladd Fudasch; Gene & MaryJo Gaetano; Guinevere Gibbs; Brenda González; María Elena González; Berta Granados; Angelina Gómez; Rachel Gilbert; Christopher Guillen; Oswaldo Guillen, Paul Guillen; Jan Hansen; Christian J. Haywood; Emily Hernández; María del Rosario Hernández; Rosa Hernández Santiago; Sara Hernández; Sergio Hernández Navaret; Carmen Hilda; Rick Hoover; Philomena Jordan; Nick Jurado; Ben Keeler; Mary Keeley; Mary Kessler; Mbrs. of the Klepacz Family; Jessica Kluska; Bonnie Knipp; Donald & Irene Kochanski; Brandon Kokocki; Mark Konecke; Kristen; Theresa Lacis; Cecilia Langlo; Anthony Lagunas; Lillian Lehman; Derek; James Luczak; Raymond Marchewski; Stanley Marchewski; Joanna Marciniowski; Joanne Martin; Raymond Maszka; Marie McClory; Michael McClory; Kyle McHugh; Emanique Matthew Jones; Raymundo Mendoza; David J. Micek; Stanley Migala; Jeff Mitchell; Daniel Molina; Pete & Maria Montiel; Ann Mullins; Tyrone S. Neal; Dorothy Nelis; Janice Noga; Juan Ocampo; Kathleen O'Connor; Lottie Olszowka; Elena Onchica; Juan Orona; Guadalupe Ortega; Rene Ortega; Eliote Oregon; Rose Ortiz; Erin O'Neil; John Olzeski; Antonio Palacio; Maria Paonessa; Jennifer Pérez; Deborah Pinchot; Ladd Piper; Wladyslaw Powaga; Jack Purley; Emie Quitoviera; Radcliffe Family; Mary Ragano; George Rendon; José Reyes Guillen; Angie Rivera; Christopher Rivera; Gonzalo Rivera; Nydia Rodriguez; Daniel Romza; Felicitas Salinas; Cecilia Sanchéz; Mary Shelton; Gene Schneider; Curt Schwab; Tom Short; Angela Schuman; Jackie Schuman; Timmy Skladzien; Sonia Sosa; Maggie St. James; Freida Stattner; Marge Szendel; Stephanie Szymaszek; Jazmin Terreros; Angelina Torres; Cecilia Torres; Elvira Torres; Ricardo Tremino; Cecilia Torres; James Truppa; Angelino Turicy; Jack Turley; Gavina Villaseñor; Ira & Karen Waldman; Patricia Wasco; Erin Weeks; Carey Westberg; Elizabeth Widlic; Catherine, Joseph & Michael Widuch; Ryan Wojdya; Nicholas Yach; Deida Giselle Zalto

We pray for all those affected by COVID-19, for all those who assist in providing services for those in need and relief of suffering around the world.

PRAYERS AFTER FINAL BLESSING

PRAYER TO SAINT MICHAEL THE ARCHANGEL

St. Michael the Archangel, defend us in battle. Be our defense against the wickedness and snares of the Devil. May God rebuke him, we humbly pray, and do thou, O Prince of the heavenly hosts, by the power of God, thrust into hell Satan, and all the evil spirits, who prowl about the world seeking the ruin of souls. Amen.

HAIL HOLY QUEEN

Hail, holy queen, mother of mercy! Our life, our sweetness, and our hope! To thee do we cry, poor banished children of Eve, to thee do we send up our sighs, mourning and weeping in this valley, of tears. Turn, then, most gracious advocate, thine eyes of mercy toward us; and after this our exile show unto us the blessed fruit of thy womb Jesus; O clement, O loving, O sweet virgin Mary. Pray for us, O holy Mother of God. That we may be made worthy of the promises of Christ. Amen.

OUR LADY OF THE SIGN, THE ARK OF MERCY,

rush to the aid of your children, awaken Christendom from slumber, render the people of God wholly possessed by Jesus, the Divine Mercy; guide us to seek sanctuary in the Ark of your Immaculate Heart, alive and at one with the Most Holy Trinity, and draw down upon your children a New Pentecost to renew the face of the earth. Amen.



ST. STAN'S SCHOOL INVITES YOU



VIRTUAL MEET AND GREET

Tuesday, June 30th at 6:30pm

RSVP by Monday, June 29th.

Email jedwards@ststanschicago.org to RSVP

**Saint
Stanislaus
Kostka**

**Faith
Virtue
Valor**

***Expressway
to
Excellence***

1255 N. Noble St.
Chicago IL 60642
773-276-4560
www.StStansChicago.org



O God, who through
the grace of adoption
chose us to be
children of light,
grant, we pray, that we
may not be wrapped
in the darkness of
error but always be
seen to stand in the
bright light of truth.
Through our Lord
Jesus Christ, your
Son, who lives and
reigns with you in the
Holy Spirit, one God,
for ever and ever.
Amen

Opening Prayer
13th Sunday in Ordinary Time



Register Today



**Financial
aid
available**

**For more
information
call
773.270.1553**



PARISH FINANCES

JUNE 20TH/ 21TH SUNDAY COLLECTION COLECTA DOMINICAL DEL 20/ 21 DE JUNIO Kolekta Niedzielną 20/ 21 CZERWCA

Sunday Offering / Ofrenda Dominical / Niedziela	\$ 9,836.00
Patrons / Padrinos / Patroni	\$ 615.00
Energy / Servicios / Ofiara na Energię	\$ 156.00
Parish Needs / Necesidades / Potrzeby Parafii	\$ 51.00
Debt Reduction / Deuda / Zmniejszenie Długu	\$ 120.00
Online/ Donaciones con targeta/Ofiara online	\$ 1,808.00
Total/ Suma/ Razem Zebraliśmy:	\$12,586.00

Required Per Week **\$9,101.00**
Requerido Cada Semana
Wymagana Ofiara Tygodniowo

"You know well enough that Our Lord does not look so much at the greatness of our actions, nor even at their difficulty, but at the love with which we do them."
— St. Therese of Lisieux

Thank you for your support! ¡Gracias por su Donación! Serdeczne Bóg zapłać za wsparcie!

An Act of Spiritual Communion

My Jesus, I believe that You are present in the Most Holy Sacrament.

I love You above all things, and I desire to receive You into my soul.

Since I cannot at this moment receive You sacramentally, come at least spiritually into my heart.

I embrace You as if You were already there and unite myself wholly to You. Never permit me to be separated from You. Amen

SUNDAY COLLECTIONS

We thank you for your continued financial support of the parish.

Please consider online giving through our website (ststanschurch.org), or through 'Text to Give' on your cell phone (text STAN to 74483 and follow the directions). You may also mail or drop off your envelope to the parish office directly (1351 W. Evergreen Avenue, Chicago, IL 60642).

MAY GOD BLESS YOUR SUPPORT AND GENEROSITY!

KIOSK MACHINE IN CHURCH VESTIBULE

All are welcome to use the Kiosk machine located in the church vestibule. If you would like to give a donation and forgot to bring cash you can do so with a credit or debit card. The instruction menu is available in English and in Spanish. You have the option of entering your name or remaining anonymous. May God bless your generosity!

PARISH LIFE

WINDS OF CHANGE WITH FR. ANTHONY BUŚ, C.R.

Tune in to *Winds of Change* radio program with our Pastor, Fr. Anthony Buś, Monday-Friday from 12 p.m.-1 p.m. on 750 AM or listen live at www.windsofchangeshow.com.

BAPTISMS IN ENGLISH

Baptisms are every 2nd Saturday of the month at 11 a.m. Please register with the parish office (773-278-2470)

2020 MASS INTENTION BOOK

The 2020 Mass Intention Book is now open.
The stipend for a weekday Mass is \$10.00.
The stipend for a Sunday anticipated Mass and Sunday Mass is \$20.00.

VOLUNTEERS

We are always looking for volunteers to help us maintain our church. We are also looking for businesses to volunteer their services. If you would like to volunteer your time or business services please call Andrew at 773-865-4486. Thanks!

SANCTUARY LAMP

You may light the Sanctuary Lamp for your specific intention. The suggested donation is \$30 for one week. Please see the parish secretary or come by the sacristy before Mass.

ST. STAN'S PROVIDENCE SOUP KITCHEN

St. Stan's Providence Soup Kitchen is in need of volunteers for Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday and Friday. Please call Sr. Darlene, Director of the Soup Kitchen, at 773-870-2435. Thank you for your support! May God bless you!

FINANZAS PARROQUIALES

COLECTAS DOMINICALES

Agradecemos su continuo apoyo a la parroquia.

Considere hacer donaciones en línea a través de nuestro sitio web (ststanschurch.org), o mediante "un mensaje de texto para donar" desde su teléfono celular (envíe un mensaje de texto con la palabra STAN al 74483 y siga las instrucciones). También puede enviar por correo regular o entregar su sobre directamente en a la parroquia directamente.

DIOS BENDIGA SU GENEROSIDAD Y APOYO!

VIDA PARROQUIAL

INFORMACIÓN SOBRE LOS BAUTISMOS

Los bautismos son el primer y tercer sábado de cada mes a las 11:00 a.m. Las pláticas se llevan a cabo el martes de la misma semana del bautismo a las 7:00 p.m. en la rectoría.

!!!CUIDADO CON TEXTOS O LLAMADAS DE ESTAFA!!!

Cuidado con textos o llamadas de una persona haciéndose pasar por el Padre Antonio y pidiendo dinero, tarjetas de dinero, o dinero para ayudar a los pacientes de cáncer. **!!!ESTO ES UNA ESTAFA!!!** Algunos feligreses recibieron textos y llamadas. No crean nada de lo que esta persona diga. El Padre Antonio nunca hace llamadas pidiendo dinero. Manténganse vigilantes!

LOS MISIONEROS APÓSTOLES DE LA PALABRA UNA FAMILIA MISIONERA AL SERVICIO DE LA IGLESIA CATÓLICA

Le invitan a escuchar nuestro programa de radio todos los domingos de 11:00 a.m. - 12:00 p.m. en la estación de Radio 750 AM. Para pedir más información llame al teléfono 773-780-9363, misionchicago@hotmail.com www.apostolesdelapalabra.org

NUESTRA SEÑORA DEL SIGNO EL ARCA DE MISERICORDIA

Ven al auxilio de tus hijos, despierta la Cristiandad durmiente, rinde al pueblo de Dios dotado completamente por Jesús, la Divina Misericordia; guíanos a buscar santuario en el Arca de tu Inmaculado Corazón vivo y uno con la Santísima Trinidad, y derrama sobre tus hijos un Pentecostés Nuevo que renueve la faz de la tierra.

O Santa Madre y Reina protege San Estanislao Kostka y ruega por un derramamiento del Espíritu Santo sobre el Santuario de la Divina Misericordia.

FINANSE PARAFII

Kolekta Niedzielną

Dziękujemy za nieustające wsparcie parafii.

Rozważ przekazanie darowizny online za pośrednictwem naszej strony internetowej (ststanschurch.org) lub „SMS-em” nadanym z telefonu komórkowego (wyślij SMS o treści STAN na numer 74483 i postępuj zgodnie ze wskazówkami). Możesz także wysłać kopertę bezpośrednio do biura parafialnego.

Składamy Serdeczne Bóg Zapłać!

ŻYCIE PARAFII

24-GODZINNA ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

24-godzinna adoracja Najświętszego Sakramentu odbywa się w kościele (poza czasem, gdy odprawiane są Msze Św.). Zwracamy się o pomoc, aby kontynuować 24-godzinną adorację. Zachęcamy do podjęcia zobowiązania, wybrania jednej godziny albo też innej ilości czasu i zapisania się na adorację. Formularze znajdują się z tyłu kościoła.

UWAŻAJ NA SMS-Y ORAZ TELEFONY OD OSZUSTA!!!

Uważaj na SMS-y oraz telefony od osoby, która podszywa się pod księdza Antoniego i prosi o przysługę za pieniądze lub karty płatnicze albo prosi o pieniądze, aby pomóc chorym na raka. **TO JEST OSZUSTWO!!!** Kilku parafian otrzymało takie SMS-y i telefony. Nie wierz w słowa, które wypowiada ta osoba! Ksiądz Antoni nigdy nie dzwoni z prośbą o pieniądze. Bądź czujny!

Wolontariusze

Zawsze potrzebujemy wolontariuszy do pomocy w utrzymaniu naszego kościoła. Szukamy również firm, które podarowałyby swoje usługi. Jeśli chcieliby Państwo dobrowolnie podarować swój czas lub usługi biznesowe prosimy o telefon do Andrzeja: 773-865-4486. Dzięki naszym wolontariuszom możemy utrzymać nasz kościół niskimi kosztami.

MATKA BOŻA ZNAKU ARKA MIŁOSIERDZIA

Matko Boża Znak, Arko Miłosierdzia
pośpiesz z pomocą swoim dzieciom,
obudź Chrześcijaństwo ze snu,
oddaj ludzi Bogu,
którzy są całkowicie oddani
Jezusowi i Bożemu Miłosierdziu;
prowadź nas, abyśmy zabiegali o sanktuarium
w Arce Twojego Niepokalanego Serca,
żywych i tych, którzy są w jedności z Trójcą Świętą,
spuść na twoje dzieci Nowe Zesłanie Ducha
Świętego, aby odnowił oblicze ziemi. Amen

Say Good-bye to Clogged Gutters!

**CALL BY 12/31 TO RECEIVE
75% 50% OFF
LABOR***
*After 12/31/19 customer will
be eligible for 50% off labor.
Does not include cost
of material.
Offer expires 3/31/20.

**Receive a \$25 Lowe's Gift Card
with FREE in-home estimate!**
All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product
consultation will receive a \$25 gift card. Retail value is \$25. Offer sponsored
by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company procures, sells,
and installs seamless gutter protection. This offer is valid for homeowners
over 18 years of age. If married or involved with a life partner, both
cohabitating persons must attend and complete presentation together.
Participants must have a photo ID, be able to understand English, and be
legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for
this offer: employees of Company or affiliated companies or entities, their
immediate family members, previous participants in a Company in-home
consultation within the past 12 months and all current and former Company
customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that
Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it
necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United
States Mail within 21 days of receipt of the promotion form. Not valid in
conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not
sponsored or promoted by Lowe's and is subject to change without notice
prior to expiration. Expires 3/31/20.



• LeafGuard®
is **guaranteed**
never to clog or
we'll clean it for
FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out
leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder
to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not
a flimsy attachment

ENGLERT
LeafGuard®
Get it. And forget it.®

*Guaranteed not to clog for
as long as you own your
home, or we'll clean your
gutters for free.
GOOD HOUSEKEEPING
PRODUCT

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373

catholicmatch®
Illinois



CatholicMatch.com/myIL

Please Cut Out This "Thank You Ad"
and Present It The Next Time You
Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in
our church bulletin.
I am patronizing your business
because of it!

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

**The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes**



MAVERICK AUTO PARTS

2801 N. Central / 773-283-6277

4210 W. Fullerton / 773-278-7111

HUGE Import & Domestic Inventories!

Se Habla Español * Mowimy Po Polsku
maverickautopartschicago.com



950 AM

America's Catholic Talk Radio Network

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship
of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

**Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!**



Sign up here:

<https://www.jspaluch.com/BulletinSubscribe.aspx>

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



**Consider
Remembering
Your Parish in
Your Will.**

For further information,
please call the Parish Office.

**Michalik
Funeral Home**

- Burial & Cremation Services
- Pre-Planning Available
- Delphine Michalik, Owner &
Funeral Director

**Family Owned & Operated
Since 1929**

1056 West Chicago Avenue
(312) 421-0936
www.michalikfuneralhome.com

ED THE PLUMBER

ED THE CARPENTER

Best Work • Best Rate

Satisfaction Guaranteed As

We Do All Our Own Work

Lic# 055-026066

\$\$ Parishioner Discount \$\$

773-471-1444

**WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL
CHURCH BULLETIN?**

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at
least one church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the
advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when
making a choice between businesses are inclined to choose the one who
advertised in the church bulletin.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at **1-800-621-5197**

Email: sales@jspaluch.com



**Colonial Wojciechowski
FUNERAL HOMES**

8025 W. Golf Rd.
Niles (847) 581-0536

6250 N. Milwaukee Ave.
Chicago (773) 774-0366

www.colonialfuneral.com